

鹿児島県種子島西之表市

平成9年

1997

5



西之表市政の窓

新市庁舎4階から市街地を望む



親しみやすく
愛される
市役所に



— 西之表市庁舎落成式 —

市政の窓

1997年 5月1日 No.410

手 紙



その後 お変わりありませんか
新しい生活にはもう慣れましたか

こちらは相変わらず
あなたのいない不自然さに戸惑いながらも
少しずつ いつもの生活に戻りつつあります

でも ふと部屋の片隅に
読みかけの本が並ぶ本棚に あなたの影を見るとき
懐かしい時間を思い出しています

あなたは新しいまちで
たくさんの出会いのなかで
忙しい毎日を送っていることと思います
ドキドキの連続で それを楽しむ余裕も
今はいのかもしません

がんばりすぎて疲れたときは
空を見上げて 大きくひとつ深呼吸
ため息を白い雲にして遠い空へ飛ばしてください
ふるさとの青い空にぽっかりと浮かんだ雲に
一生懸命なあなたを思います

今日 あなたとよく行った公園の木洩れ日の中に
一足早い夏を見つけました

- | | |
|-------|------------------|
| 3 | 第12代西之表市長就任にあたって |
| 4 | 新市庁舎落成式典 |
| 6 | 市人事異動 |
| 9~11 | ニュース |
| 12 | 健康気くばり手帳 |
| 13 | ふるさとを想う |
| 14~15 | 情報インフォメーション |
| 17 | 文芸にしのおもて |
| 20 | はあとふる絵っせい |

平成9年3月末現在

西之表市の人口

総 人 口	19,464人
男 性	9,261人
女 性	10,203人
世 帯 数	7,768世帯

交通事故と火災・救急

交通事故	発生件数	16件
	死 者	0人
	負傷者	18人
火 災	出火件数	7件
	うち建物	1件
救 急	出動件数	36件
	うち急病	21件

発行・編集:西之表市役所・総務課秘書広報係
〒891-31 鹿児島県西之表市西之表7,612番地
☎09972-2-1111・FAX2-0295

市長就任にあたって



西之表市長
落合 浩英

それを具現化するためには、まず第一に、本市産業の基盤である農林水産業の活性化であり、視点と感覚を変えた高収益の作目の導入と产地づくりに努めることであります。また、市民の経済、文化活動・スポーツ施設の整備や、社会に役立つ人間性の豊かな人づくりを進めることが重要であります。

第二に、高齢者並びに身体の不自由な方々等に対する安心とゆとりを目指した健康・医療・福祉の充実と、香り高い地元の文化活動等の中心となる市街地に対しては、明るく・住みよい新しい街づくりに取り組む必要があります。

元気のみなぎる西之表市を

馬込坂の山桜も終わりを告げ、若葉が一段と目に映える時節となりました。

市民の皆さまには益々ご健勝のこととお慶び申し上げます。

先般の市長選挙におきましては、市民大多数の心温まるご支援に

より初当選の榮に浴することができます、改めて深甚なる敬意を表したいと存じます。もとより浅学菲才の身の上でありますので皆さまの建設的なご意見と全面的なご協力を心からお願ひいたします。

近年におけるわが国の社会・経済情勢は不景気と先行き不透明な時代を迎えていますが、当市も過疎・高齢化・不況と全般的に活力のない状況であり、幾多の難問が山積しています。このような時期に市政を担当することは、大変厳しく、その責務の重大さを痛感いたしております。

わが西之表市は、本土鹿児島と奄美大島、沖縄の間にあり、本土に最も近い島であるにもかかわらず、市民の所得は県下十四市、熊毛地域の中でも最下位にあります。かかる実態から一刻でも早く脱出することが当面の課題であります。

そこで、私は昨年八月から政治活動を通して、「躍進と活力に満ちた元気のみなぎるニュー西之表市づくり」を実現するために一貫して市民の皆さまに訴えてきました。

プロフィール

昭和32年3月鹿児島大学農学部卒業。

昭和33年4月鹿児島県徳之島

地区農業改良普及所勤務。その後、県農政部各課の係長、技術補佐、参事、課長を経て、県農業試験場長を務めました。

歴任。

その後、県農業協同組合中央会勤務を経て、平成6年9月から平成8年7月まで西之表市

上寺之門に母と紀子夫人の三人

そこで、私は昨年八月から政治活動を通して、「躍進と活力に満ちた元気のみなぎるニュー西之表市づくり」を実現するために一貫して市民の皆さまに訴えてきました。

そこで、私は昨年八月から政治活動を通して、「躍進と活力に満ちた元気のみなぎるニュー西之表市づくり」を実現するために一貫して市民の皆さまに訴えてきました。



祝 西之表市庁舎落成

記念式典
記念祝賀会

(関連記事19ページ)



【新西之表市庁舎の概要】
新市庁舎は行政棟（地下1階、地上4階）と議会棟（地下1階、地上3階）からなり、敷地面積8653・35m²、建物全体建築面積2178・50m²、建物全体建築延面積8579・19m²となっています。総事業費は約21億6500万円。平成7年8月から建設に着手、平成8年11月末に本体工事が完了しました。駐車場整備等外溝工事は本年6月に完了する予定です。



12年間、ごくろうさまでした



4月1日(火)、任期満了を迎えた榎本修市長の退任式が市民会館で行われました。全市職員を前に、退任のあいさつに立った榎本市長は12年間の市政を振り返りながら、職員の労をねぎらうとともに、21世紀に向けてさらなる郷土の発展のために、市職員、市民一丸となって頑張つてほしいと激励の言葉を贈りました。

式が終わると、職員から贈られた花束を手に「ご苦労さまでした」のたくさんの拍手のなか、満面の笑顔で12年間市政を預かった市役所を後にしました。

榎本 修市長退任式

市長選挙

投票率は
79.90%

投票区別投票率

投票区	有権者数(人)	投票者数(人)	投票率(%)
榕城	5,194	3,967	76.38
榕城2	1,534	1,170	76.27
上西	552	461	83.51
下西	1,899	1,513	79.67
国上	1,357	1,193	87.91
伊関	527	438	83.11
安納	449	365	81.29
現和	1,403	1,118	79.69
安城	397	344	86.65
立山	161	139	86.34
中割	120	102	85.00
古田	475	397	83.58
住吉	995	829	83.32
合計	15,063	12,036	79.90

第12代 西之表市長に落合浩英氏

任期満了に伴う西之表市長選挙が3月23日（日）に行われましたが、即日開票の結果、無所属で新人の落合浩英氏（62歳・国上寺之門）が当選し、新市長として今後4年間の市政を担当することになりました。

今回の市長選挙には、榎本修前市長の勇退に伴い、前市助役の落合浩英氏と元市議会副議長の上妻義人氏（45歳・無所属新・榕城中目）が早くから立候補を表明し、一騎打ちの激しい選挙戦となりました。結果、落合氏が7575票を獲得し、4354票を獲得した上妻氏に3000票余りの差をつけて、第12代市長に決まりました。



YOUNG VOTER 21

若い有権者を対象に選挙啓発研修会開催

『無関心じゃないられない

一人ひとりが主役です』



最近の選挙の投票率の低下は著しいものがあり、若者を中心とした政治的無関心や、選挙離れなどがその背景の一因となっています。この研修会はこうした危機的状況に鑑み、若者に問題意識をもつてもらい投票率の向上をはかる目的で実施されたものです。

研修会には20名の若者が参加。中原啓夫選管委員長の講義のかか、ビデオ視聴やグループによる話し合い学習を行い、政治や選挙に対する関心をどう高めていくかを熱心に議論しました。

市選挙管理委員会では、市長選挙を5日後に控えた3月18日（火）、市青年団を中心とした若い有権者を対象に選挙啓発研修会を開催しました。

市人事異動

市は四月一日付、四月四日付で市職員の人事異動を次の内容で発令しました。

○印は昇格



平成8年度西之表市開発課建方会
ワーキンググループ最終報告会

【平成8年度で取り組んだ課題】

総務企画部門

○市開発計画の策定

- ・市全体構想の具体的方向づけ
- ・浦田海水浴場周辺開発計画との調整

○施設の管理体制

- ・実施に向けた具体策（民間委託又は公社）の検討
- ・業務内容及び業務量の把握
- ・委託施設及び委託料等の検討

民生福祉部門

○産業廃棄物処分場の設置

- ・基本計画の策定
- ・設置場所の調査検討
- ・開設までの処理方法等についての検討

産業経済部門

○畑かん営農の確立

- ・作物定着、生産拡大のための要件の検討
- ・施設園芸作物の検討
- ・団地形成のあり方についての検討（個別農家と団地とのかかわり等）

○水産業の振興

- ・トコブシのブランド化の検討
- ・収益性の向上のための方策の検討
- ・販売経路等の検討

○特産品（地場産品）センターの運営等について

- ・機能、役割等について検討
- ・運営方法、内容等について検討
- ・建物の形態について検討
- ・名称について検討

市では、西之表市長期振興計画の各分野における施策をより具体化し、実効性を高めるための方策づくりを行うため、平成7年度より政策推進プロジェクトを設置し、各分野ごとに専門部会（ワーキンググループ）を設けて、調査研究を進めています。平成8年度は、6つの部門に62名（熊毛支庁2名、普及所3名、熊毛支場1名、農協3名、商工会1名、森林組合1名を含

む）の職員が取り組み、3月19日（水）の最終報告会では今までの研究成果が発表され、活発な意見交換が行われました。これらの研究成果は、21世紀に向けた新しい西之表市づくりのための市政運営に生かしていくこととなります。

また、この活動は通常業務をこえた職員相互の連携により調査研究を進めることで、職員の資質向上、職場の活性化を図ることも目的のひとつとしており、その経験と成果が市民サービスの充実に生かせるよう、今後も努力してまいります。

ワーキンググループ

最終報告会開催

南日本新聞社からわかさ園在宅介護支援センターへ

在宅訪問用車両を贈呈

このほど、わかさ園在宅介護支援センターに南日本新聞社から在宅訪問用車両として、一台の軽自動車が贈られ、在宅の高齢者等の訪問介護などにフル活用されています。

これは、同新聞社の発行部数40万部達成記念事業の一環として、県内34か所の在宅介護支援センターに贈呈されたものです。在宅福祉の充実が叫ばれる今日、そのサービス向上に大いに活用されることを期待します。



みんな集まれ!!



平成9年度すこやか講座のご案内

らしく咲こう

あじさい会

～糖尿病交友会～

とき：5月中旬以降

ところ：市民会館（予定）

今年もよろうて

若返ろう会

とき：5月下旬

ところ：勤労青少年ホーム（予定）

やさしい自分さがし

介護教室OB会

とき：5月下旬

ところ：南種子町芙蓉苑

[お問い合わせ] 市保険衛生課保健婦まで

☎②1111（内線314）

国民年金に加入されている方で

*収入が少なく
生活にお困りのとき



*失業や営業不振などで
お困りのとき



*病気やケガなどで、
経済的にお困りのときなど



保険料を納めるのが困難なときは、
一人で悩まず、ご相談ください。

「国民年金保険料免除制度」をご利用ください。

手続きは簡単です。

「免除申請書」に、必要事項を記入して、市役所市民課の国民年金担当窓口に提出してください。

手続きに必要なもの…みとめ印

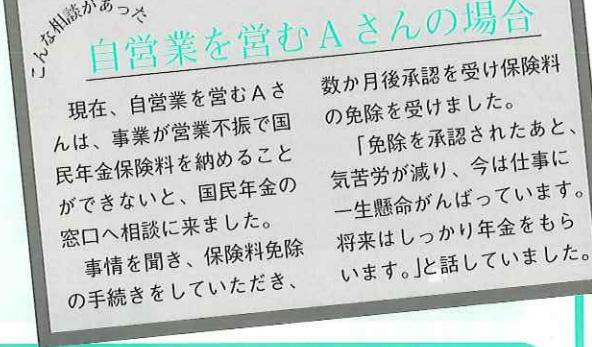


今すぐに！

免除が承認されると、申請した月の前月分から保険料が免除されます。申請が遅れると、その分、免除の開始も遅れます。

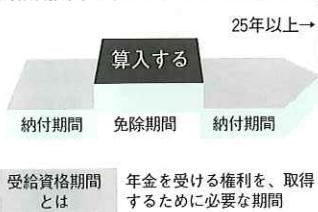
なお、承認が年度ごとにされますので、継続を希望する場合は翌年度も申請する必要があります。

免除申請せずにそのままにしておくと、未納扱いとなり、将来年金を受給するときに、月数が不足して年金を受けられなくなる場合があります。



保険料を免除された期間は次のようにになります。

将来受ける老齢基礎年金などの、受給資格期間（25年以上）に算入されます。



年金額を計算するときは、保険料を納めた場合の3分の1の金額が保障されます。



免除を受けた期間の保険料は10年前の分までさかのぼって納めること（追納）ができます。



国民年金こんな時こんな年金が…

老齢基礎年金

保険料を納めた期間や免除の期間等を合算して、原則的に25年以上ある人が、65歳から受けられます。本人の希望により60歳以上であれば、受けることができますが、減額された年金を受けることになります。

障害基礎年金

国民年金の加入中に、病気やケガで障害等級に該当する程度の障害になったとき、支給されます。

遺族基礎年金

国民年金に加入中に死亡または老齢基礎年金を受けられる人が死亡したとき、18歳到達年度の末日までにある子のいる妻または子に支給されます。

(子が障害等級に該当しているときは20歳未満)

●他に独自給付として…寡婦年金、死亡一時金が受けられます。

お問い合わせ：市役所市民課国民年金係☎②1111(内線303)



▶茶摘みは市内76戸、85
ヘクタールの茶園でお
盆過ぎまで続く



おいしい初夏はいかがですか

一番茶の茶摘み始まる

今年も新茶の季節がやってきました。古田の番屋峯地区では、昨年よりも一週間早い3月27日(木)から、射場盛光さんらの茶園3か所で一番茶の茶摘みが始まり、一足早い初夏の香りを漂わせていました。

今年のお茶は霜害の影響も少なく上々の出来とのこと。市内76戸の茶農家の皆さん、今年も「環境と人に優しいクリーンな茶づくり」を目指し、お盆過ぎまで続く茶摘みに精を出します。

温かい友情に送られて

ひとりの卒業式

立山小学校



担任の天新剛先生、卒業生の西中愛さん、母の正子さん（写真左から）

そんななか、たった一人で卒業の日を迎えたのは立山小学校6年生の西中愛さん。面倒みのいいお姉さんとして下級生をかわいがってきた愛さんは、先生方や地域の皆さん、そして7人のかわいい弟や妹たちの温かい言葉に送られて、思い出いいっぱいの小学校生活に別れを告げました。

3月24日(月)、市内11の小学校で卒業式が行われ、260人の卒業生が学舎を卒立つました。

新校舎で新たなスタート

住吉小学校新校舎落成



自分が基調のさわやかな校舎で気分も一新

平成8年7月から建設が進められた住吉小学校新校舎が、今年3月完成し、3月16日(日)落成式が行われました。

新築された校舎は鉄筋コンクリート3階建てで、白を基調にしたさわやかな外観。また外側壁面にはトピウオやハイビスカスなどの壁画が描かれており、豊かな自然に囲まれた住吉を表現しています。

新校舎で心機一転、子どもたちもさらに充実した学校生活を送つてほしいものです。

飾らない、自然体の国際交流

～からいも交流 in 種子島～

「今年もうまた
たくさんの交流ドラマ

上西・古田で開催

市役所を訪れたセキさんと、ホストファミリーの長野正幸さん(写真右端)、西之表地区「からいも交流」実行委員会代表の濱島祥三郎さん(写真左端)



古田小学校での交流会にはALTのエバンさんも参加。



上西小学校では、1年生の教室で一緒に給食を食べました



今年で7回目となる「からいも交流イン種子島」。今年は4人の留学生を迎える、3月17日から13日間の日程で、上西校区と古田校区、そして中種子町で行われました。西之表市にやつてきたのは、台湾出身で現在、大分県の別府大学に留学中のセキ・ショウ・リンさん、21歳。彼女のホームステイ先となつた上西花里崎の長野正幸さん宅では、家族の一員として一緒に農作業を手伝つたり、また学校や地域でも温かく迎えられ、素朴で肩の力を抜いた心と心の国際交流が展開されました。

特に古田小学校と上西小学校での交流では、好奇心いっぱいの明るい子どもたちとすぐに仲よくなり、一緒に遊んだり給食を食べたりして楽しい時間を過ごしました。

市民レベルの自然体の国際交流「からいも交流」の輪が今後ますます大きく広がっていくことが期待されます。



「からいも交流」は日本にいる留学生を農村社会に迎え入れ、異文化との交流で意識改革と地域活性を図ろうと、鹿屋市にあるからいも交流財団が主催して昭和57年にスタートした国際交流で、県内の市町村を中心に毎年開催されています。種子島での交流が始まったのは平成3年、古田校区からでした。

～市民レベルの国際交流を～

ホームステイ登録家庭研修会

3月22日(土)、市内のホームステイ登録家庭を対象に研修会が開催されました。会では、市教委のALTエバン・マカボイさんと県国際交流員のデービット・イエーツさん、鍛忠宏さん(上之原町)、小倉道夫さん(西町)らが、外国と日本の、生活習慣や考え方の違い、ホームステイの体験談などをユーモアを交えて発表し、異文化に触れる楽しみを教えてくれました。

ホームステイ登録家庭研修会



参加者からいろいろな質問も…

伊関浜脇出身で、現在、陸上自衛隊小郡駐屯地第5施設団本部付勤務の古田浩徳さんは、昨年8月から国際平和協力隊員としてゴラン高原におけるPKO業務に携わり、今年2月帰国しました。古田さんから、そのPKO業務の貴重な体験談をお寄せいただきましたので、ご紹介します。



古田 浩徳さん
(陸上自衛隊勤務)
(伊関 浜脇出身)

PKO業務に参加して
♪ゴラン高原派遣輸送隊勤務♪
(96年8月～97年2月)

私は、昨年8月2日に日本を発つてパリ経由で「UNDOF」(今回のPKO)「コードネーム」の展開地域イスラエル・シリア両国の中のシリア国側キャンプへ入ったわけですが、そこは見渡す限り大小の石がゴロゴロした緑の少ない砂漠地帯でした。

気候的には乾期の時期で、昼は約50度、夜は4～6度と寒暖の差が激しく、日中の日差しが痛いと感じたのは初めての経験でした。また、雲ひとつない青空が2か月も続いたのには驚かされました。

任務の内容は、輸送業務及び道路整備作業等、我々が日々

自衛隊で行っている事項とあまり変わりはなかったのですが、大きな違いは生活面から仕事面です。シリアに来る前に約3か月英語の教育を受けてはきたのですが、相手の話すのがとても早く何を言っているのか分からず、当初は本当に苦労しました。

特に電話に出るのが怖かったです。相手が前にいると雰囲気やジェスチャーで何とか意思を通じさせることができるので、電話だと相手が見えないばかりか、私のジェスチャーも通じずだいぶ神経を使いましたし、英語の勉強不足を痛感した次第です。これではダメだと思い何か良い方法はないものかと思案した結果、相手も人間、酒でも飲めば何とか親密になれるだろうと毎晩のようにキャンプ内にある酒場へ繰り出し、コミュニケーションを図ったところ、不思議なもので今まで聞き取りにくかった英語が分かるようになり、友達もできました。如何にヒアリングが大切かということを実感しました。

一層親睦も深まってたくさんの議なもので今まで聞き取りにくかった英語が分かるようになり、玲子もできました。如何にヒアリングが大切かということを実感しました。



感した次第です。

派遣当初は、語学以外にも生活環境の違い、風習・習慣の違いなどでカルチャーショックを受けたのですが、そこは自衛官、すぐ順応してしまい、帰国する頃にはもう半年いたいと思うほどでした。

半年間のPKO業務への参加でしたが、カナダ・オーストリア・ポーランド・日本部隊とそれぞれ個性は違つたものの、我々が目指す目標はひとつ「中東和平」でしたので、各国一致団結協力しこの任務を遂行してきました。しかし、この地域は歴史上また宗教上、そして政

治上もっとも難しい地域なので即解決とはいきません。今後も日本に対し、世界からより一層の人的貢献を求められると思いますが、日本人各々が世界のために何か貢献するんだという気持ちになつて欲しいものです。

最後に、これからも種子島からより多くの、元気でやる気ある若人が自衛隊に入隊することを期待します。

本市からも毎年数人が自衛隊に入隊していますが、今年は6名の若者の入隊が決まり、3月5日(水)には市内のホテルで壮行会が開催され、彼らの輝かい門出を激励しました。

メモ

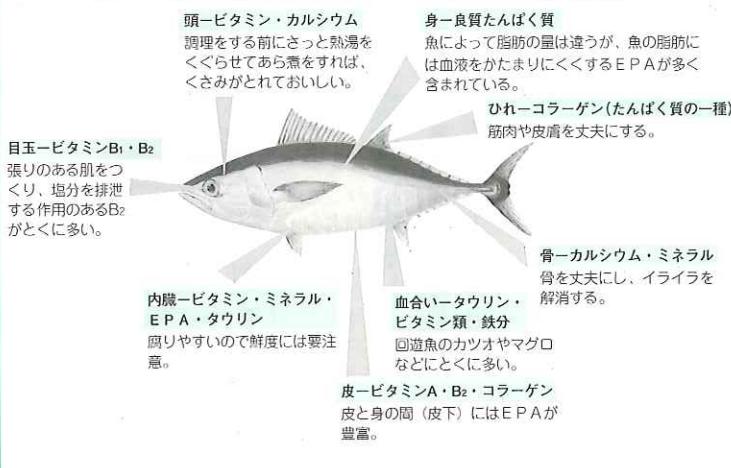
ゴラン高原におけるPKO

第4次中東戦争後のイスラエルとシリア間のゴラン高原における停戦を監視し両国の兵力を引き離すため1974年に派遣され、現在もなお活動中のUNDOF(国連兵力引き離し監視軍)。

日本政府はカンボジア、モザンビークに統じて、96年2月、このゴラン高原におけるPKOに自衛隊を派遣しました。

解体新書・お魚編

魚にはこんな栄養素がいっぱい



子どもを魚好きにする5つのヒント



魚だけでいいの?
いろいろ食べると
なおいいの!



脳にアブない食生活度チェック 下の質問の答えをそれぞれ選んで印をつけて下さい。

	はい	時々	いいえ
1. 毎日1皿のほうれん草、人参のような色のこい野菜を食べますか。	はい	時々	いいえ
2. 每日1皿のレタス、キャベツのような色のうすい野菜を食べますか。	はい	時々	いいえ
3. 每日1本の牛乳をのみますか。	はい	時々	いいえ
4. 每日1切れの魚を食べますか。	はい	時々	いいえ
5. 每日1切れの肉を食べますか。	はい	時々	いいえ
6. 每日1個の卵を食べますか。	はい	時々	いいえ
7. 1週間に3日以上、豆腐などの大豆製品を食べますか。	はい	時々	いいえ
8. 1週間に3日以上、わかめ、こんぶ、のりなどの海藻を食べますか。	はい	時々	いいえ
9. 1週間に3日以上、大根、ごぼうなどの根菜類を食べますか。	はい	時々	いいえ
10. ソーセージ、ハム、ハンバーグ、ミートボール、シーマイなどは1週間にどのくらい食べますか。	0~1回	2~3日/1回	毎日
11. インスタントラーメン、カップヌードルはよく食べますか。	0~1回	2~3日/1回	毎日
12. 缶ジュース、サイダー、コーラをよくのみますか。	週0~2本	週3~4本	毎日1本以上
13. 毎朝、朝食を食べますか。	はい	時々	いいえ
合計 (各列の数の合計に右の点数をかけて総合計する)	×3点	×2点	×1点



目に青葉 山ほどぎす はつがつお

海はおろか、空までも泳ぎわたる5月の鯉に魅せられて、お魚パワーに迫ってみたら…

魚を毎日吃べると“がん予防”になる!?

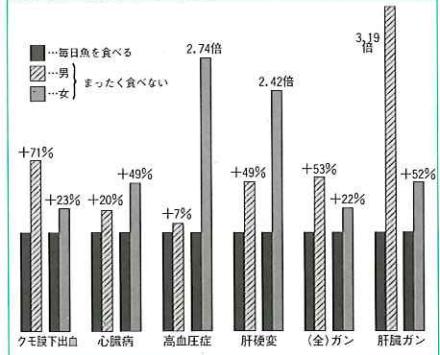
「がんの芽」は誰もが体内に宿していますが、プロスタグランジンE₂という物質が増えると、体の防御機能が弱くなつて発がんする場合があります。

魚を吃べるとこのプロスタグランジンE₂の産出量が抑えられ、発がんを防ぐといわれています。特に脂肪に含まれる脂肪酸のDHA(ドコサヘキサエン酸)とEPA(エイコサペントエン酸)の働きが大。

DHAやEPAはマグロやサーバ、サンマ、イワシ、ブリ、アジなどに多く含まれています。



魚を毎日吃べる人を1としたときの、魚をまったく食べない人のそれぞれの病気における死亡率



- 39~36点:A あなたは、まさげもない“賢脳人”です。
あとは使い方だい……。
- 35~33点:B 現代人では、まれに見るアブくない脳の持ち主です。
さらに、ヘルシーメニューで精進を!
- 32~28点:C ふつう、平凡。でもここまで達しない人も多い。
脳力アップにはちょっと苦しい数字。
- 27~25点:D 忙しい現代人の平均はこのくらいか!?
かなり脳にアブない。
- 24~13点:E ひとり暮らしの若者はけっこう、このグループに入る。
見渡せばあちらにも、こちらにも。脳にはきわめて悪いらしい。

ふるさとを想う

(82)

若い日、雲ん城の小高い松林や花里の浜の松林から、夏の日の遠い水平線をあかずよく眺めていた。風が松の梢をわたり、輝く海の彼方には、大きな白い入道雲が湧き出でていた。どこまでも続く白い砂浜、波音が心地よく、いつも心に優しかった。

あの激しい嵐の日でさえ、風の音も波の音も父親のような優しさがあった。あの頃、貧しい日々の生活ではあったが、水平線の彼方には、いつも夢と希望があつた。

東京へ出て夢を実現するのだという燃えるような情熱で、故郷を片道切符で出たのは、私が

二十五才、三十五年前のことであつた。そして私の人生のドラマは終焉を迎えるとしている。西の海へ真っ赤に燃えて沈みゆく落日の如くである。そんな私にとって、故郷とは何であったのだろうか。

生まれ育ち出てゆくところ、そして年老いて帰りくるところ、故郷を離れて異郷に暮らす一人の種子島人、それでよいのだろうかとの頃しきりに思う。

鉄砲伝来も、ロケット基地もあるから、故郷発展の企業を起こしたいと、今でも考え続けている。

生かすこととは出来なかつた。地元には「遠い銃声」であり、「遠い発射音」として歴史の彼方へ消えている。

しかし、島という環境は、今や貴重な存在である。環境としての種子島の魅力、その価値觀を更に高めるためには、故郷を離れ、都会各地に散つてしまつた。しかし、誰の心の中からも決して故郷は消えてはいない。

活動が起り、多くの人々が故郷を離れ、都会各地に散つてしまつた。私は種子島人、六十歳の夢追う若者、小さくても世界を自指す企業人である。



(株)サン・プロジェクト代表取締役社長
村山 敏さん(60歳)

現住所:〒862 熊本市帯山3-6-13
電話:096-385-2381

出身地:上西 枝之峯
略歴:昭和32年種子島高校卒。昭和35年上京、塾教師等を経て昭和38年日本生命入社。平成3年、ガンに倒れる。治療のため早期定年退職。その後、米国ウェストパシフィック大学にて、学位取得。引き続き「にんにく卵黄」の研究で博士号取得。平成3年、(株)サン・プロジェクトを設立、代表取締役社長。健康科学博士。
著書:「ニンニク卵黄」、「命よみがえる」「定年後1,000億企業をめざす」

ない程に結集されなければならないと思つてゐる。

五年前、私の第一の事業は、種子島では開花させられず、心ならずも別地で開花した。バル崩壊直後のことでの華々しい話でなく規模も小さかつたせいであった。しかし、その後三年目にして、全国に販売網を広げ、グループ売上、年商四十五億円、平成六年度、平成七年度、二年連続全国優良法人にランクされる好結果となつた。全く幸運であります。全国の一企業を取り扱い相手とし、今、米国、中国との商談も進行中である。熊本県の地域興しも進行中で、ほぼ成功した。鹿児島県の某町との工場設置、地域興しも計画中である。

具体的に結果が出た段階で、故郷にも戻りたいと思つてゐる。種子島に戻りたいという気持ちから、昔の生家の土地も取得した。私は故郷の素晴らしい環境を生かしつつ、地域の発展に貢献できる産業を根づかせたいと願つてゐる。

私は種子島人、六十歳の夢追う若者、小さくても世界を自指す企業人である。

第2回 春の文化祭 5月18日(日)



昨年から始まった春の市民文化祭。今年も舞踊・声楽など、盛りだくさんの内容で舞台発表が行われます。ご家族、お友達お誘いあわせのうえ、ぜひご覧ください。

【時間】午後1時30分～午後4時30分

【場所】西之表市民会館 大ホール

【主催】西之表市文化協会

吉留 重さん
(下西川迎^②1507)

【日時】午前9時～午後4時
【場所】市民会館ホワイエ
【本市の行政相談員】

人権擁護委員の日

6月1日は

人権擁護委員制度をご存じで

調整係^②1111内線2882

通産省では平成9年6月1日現在で、商業統計調査を実施します。調査の対象は、全国の商業（卸売業・小売業）を営むすべての事業所（商店）です。調

査対象の店舗には、5月下旬に統計調査委員が調査票の記入をお願いに伺いますので、ご協力ください。調査票は後日回収に伺います。

【問い合わせ先】市企画課企画
部道道路建設課計画調整係^②099(2286)2111

道づくりにいかれます
あなたの声が

去年、道に関するご意見やご提案を広く募集したところ、多くの方のご協力をいただき、ありがとうございました。

今回、新たな道路計画の基本的考え方の「中間とりまとめ」を作成しました。国民のニーズに対応できる道づくりをするために、この「中間とりまとめ」を通じてこれまでの道路政策を

加入していますか？ 一小さな掛金、大きな補償一

スポーツ安全保険

この保険は、スポーツ活動、文化活動、ボランティア活動、地域活動、指導活動等を行う5名以上のアマチュアの団体やグループ（社会教育団体）を対象とし、活動中の傷害事故や賠償責任を負う事故を補償するものです。

また、学校週5日制のための活動にも適用されます。

詳しいお問い合わせは

市教育委員会社会体育課^②1911（市民体育館内）



information

さわやか行政サービス推進 行政相談所開設

6月1日

商業統計調査にご協力を

- | | |
|------------------------------|----------------------------|
| ○荒木 政雄さん ^③ 225553 | ○江口スワ子さん ^⑧ 1188 |
| ○木原 節郎さん ^⑤ 0040 | ○榎本 和枝さん ^② 1417 |
| ○長野 昭さん ^③ 8264 | |

すか。6月1日は、人権擁護委員法が施行された日で、自由人権思想の普及高揚を図るため、一層積極的な啓発活動を行うこととしています。
法務大臣が委嘱した本市の人権擁護委員は次の方々です。相談は無料で秘密は守られます。相談は気軽にご相談ください。

情報

報

見直し、あらためてみなさんから意見をいただきたいと思います。
21世紀の道路のあり方について、あなたの自由なご意見・ご提案をお寄せください。

【問い合わせ先】鹿児島県土木部道路建設課計画調整係^②099(2286)2111

て、あなたの自由なご意見・ご提案をお寄せください。

【問い合わせ先】鹿児島県土木部道路建設課計画調整係^②099(2286)2111

3月の青果市況

種子島公設地方卸売市場

入荷量	113.5トン	島内産	51.9トン(45.7%)		
		島外産	61.6トン(54.3%)		
取引額	2,624万円	島内産	1,404万円(53.5%)		
		島外産	1,220万円(46.5%)		
区分		島内産	島外産		
	入荷量Kg	取引額千円	入荷量Kg	取引額千円	
野菜類	根菜類	11,649	543	1,305	141
	葉茎菜類	12,810	902	7,741	902
	果菜類	4,412	1,083	6,159	1,342
	その他	15,084	3,325	11,904	2,242
	小計	43,955	5,853	27,109	4,627
果物類	かんきつ類	2,175	386	14,365	3,909
	果瓜類	0	0	628	289
	その他	4,354	5,366	19,244	2,757
	小計	6,529	5,752	34,237	6,955
鳥卵・加工品等		1,424	407	275	109
花類	93.0千本	2,028	6.5千本	511	

◎野菜、果物、花類の出荷をご希望の方は種子島公設地方卸売市場(天神町②0216)をご利用下さい。

◎日曜、祝祭日と毎月第2水曜日、市場は休みです。

・'97フレッシュ種子島募集

西之表市観光協会では、まつりの華として観光イメージアップに活躍していただく『'97フレッシュ種子島』を募集します。

自薦・他薦は問いませんので、ぜひご応募ください。

★応募資格：市内に居住する18歳以上の方で、心身共に健康な未婚の女性。(ただし高校生は除く)

★応募締切：6月2日(月)必着。

★審査日時等：申込受付後に文書にて通知します。

★審査基準：表現力、礼法、知性等について、総合点により決定します。

★賞金：認定時および終了時に各5万円、その他副賞。推薦者には記念品を贈呈。

★その他：認定者は、1年間、島内外における観光宣伝事業に参加していただきます。なお、ほかのミスコンテストには1年間応募できないものとします。

【申込・問い合わせ先】

西之表市観光協会(市役所商工水産観光課内)

☎②1111 内線273

工業統計調査 広報ポスター募集

通産省では全国の製造業を営む事業所を対象に、毎年12月31日現在で工業統計調査を実施しています。本調査の円滑な実施を図るため、調査への協力を呼びかけるポスターを毎年作成していますが、今年も次のとおり、

広くみなさんが募集したいと思いつますので、ふるってご応募ください。応募資格はどこに制限ありません。入選者には賞状および副賞が贈られます。

【応募作品の内容】

①未発表のもので、製造業を営む事業所の方々の本調査に対する理解と協力が得られるような内容。②用紙はA2判を縦長に使用。色は4色以内。図案には「31日」の文字が必ず入ること。写真の使用は不可。

【応募締切】

平成9年6月5日(木)

【問い合わせ・応募先】

市企画課企画調整係
☎②1111 内線282

シーサイド パーティ'97

独身男女の出会いを支援



▼日程…7月19日(土)・20日(日)
▼会場…市内のホテルと海水浴場ほか
▼対象…〔男性〕島内のおおむね40歳までの独身者 〔女性〕島内および県内の独身者
▼参加費…〔男性〕5000円 (宿泊をする場合12000円)
〔女性〕10000円 (宿泊をする場合5000円)

【問い合わせ先】キューピッドプラン実行委員会(市役所農政課)

☎②1111 内線247

▼上西小1年生の教室で

写真右から長野和代ちゃん、園田美咲ちゃん、安藤沙由里ちゃん、セキ・ショウ・リンさん、担任の東悦子先生（後列）



ALTのエバシ・マカボイさんと（古田小）



からいも交流
にて
(関連記事
10ページ)

橋口	上田	宮坂	羽島	瀬崎	落合健一郎さん	永田立石	立石乙女さん	乙女さん	廣報紙の郵送料（切手）を次の 方々からいただきました。 ありがとうございました。
愛生さん	時義さん	友治さん	満弘さん	（宮崎市）	春男さん	和代さん	（奈良市）	（大阪府堺市）	
遥さん	（鹿児島市）	（東京都東村山市）	（天阪府寝屋川市）	（神戸市東灘区）	（大阪府堺市）	（大口市）	（宮崎市）	（茨城県つくば市）	

みんなで楽しい給食（古田小）
右端が留学生のセキ・ショウ・リンさん



東濱栗奥添中加藤馬場松田中村山下め荒木横吉青西原出生
元崎村谷村藤陽ひ村山村村村村村村村村村村村村村村
慎求も美太麻未南葉よ直なだく愛を優ゆ友ゆ美み光こう
也夢も菜尊衣來海理り也や紀きみ莉加か紀き格る
好三勝哲健勝研一至剛大泰伸久紀和隆保護者
告郎喜也次則郎助広英人昭博志者
若池吉川池鴨美横川榕中松榕川本能松住
中之中之中之中之中之中之中之中之中之中之中
宮野町迎野町町山氏目西畠目迎立里畠所

うぶごえ
おめでとう



うぶごえ・ごめいふくは
3月中の受け付け分です。
(敬称略)

遠島水口小川徳永関田榎本山口上妻飯田戸川桑原西村新藤落長野氏
島岡スミ工シヅ文男シヅ辰男ミヨエ三正男三郎義満道彦恵子トチトム子信子ツギ名
91 83 73 69 84 76 71 76 70 75 75 55 66 81 92 77 78 87 年齢
歳歳歳歳歳歳歳歳歳歳歳歳歳歳歳歳歳歳歳歳歳歳歳歳
塗国国川深野田近池鴨能川野鴨美中寺大住
上上之中之中泊目目迎川首脇政野町里迎平町町西門崎所

ごめいふくを
お祈りします

文芸にしのおもて

花

国上中三年 岩元 明穂

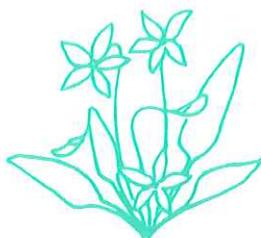
ためいきをつきながら
かよいなれた道をいく
人生はさまざまで
それは誰でも知っている

消えていった小さなゆめは

いつの日か思い出され
そのゆめを数えていく

負けないよう

枯れないように
笑つて咲く花になろう



仰ぎみる茜輝く暁天に斯くかがやかむ吾が憧れも

(榕城中目・樺原タ力)

支笏湖の氷濤まつり雪の夜のライトアップされし幻想の世界

(上之原町・濱田チエ子)

吹きすゞ春の嵐は夏を産む母なる地球の陣痛なるか

(塙泊・浜松マリ子)

花びらを水面に予らはうかべおり一ひら二ひら春は来にけり

(鴨女町・日高和代)

吹き荒るる北西風に耐えきれず寒椿ついに花首落とす

(平田・本田寛子)

永らへばたまに良きことあるらむと命のかぎり生きむと決意す

(西町・宮城亘子)

雨上がる梅の枝々は芽吹きたりつぶらな梅の実朝日にひかる

(納曾・八板賢子)

雨の中河内温泉に友とゆく憩ふ一刻すべてを忘れて

(東町・和田房江)

憂きことの晴れて立つ庭に春陽満ち緑の新芽天に向ひて

(納曾・八板賢子)

衣擦をもたぬ歩みの雪女

(札幌市・桔梗恵子)

恋猫の敗れし側に在る美德

(田屋敷・和田肇)

こんなに時間が経つたか冬野ゆく

(榕城中目・故木村勇)

3月号掲載の札幌市・桔梗恵子さんのお句に詠植がありました。

詠
つつがなし等身大の鏡餅
正
つつがなし等身大の初鏡

クリスマスツリーのごとくやぶ椿形整え赤を散りばむ

(大花里・洲崎勝之)

作品募集

このコーナーでは、皆さん的作品を募集しています。「市政の窓」係まで。

訂正してお詫びいたします。

図書館

開館：
午前8時半～
午後5時
休館日：
毎週月曜日
第3日曜日
祝日
貸し出し：
1度に3冊以内
1週間



〔新着図書〕

○小学生の大疑問100

こどもニュースプロジェクト監修

○続 先生を困らせた324の質問 山崎 祥

○カラオケぐんぐん上達法 泉 富次郎

○日航スチュワーデス魅力の礼儀作法 奥谷 禮子

○成功する人33の鉄則 長山 芳雄

●精神科医だからできること 酒井 和夫

○デジタル衛星放送完全ガイド 日経BP社編

○世紀末の日本と世界 内田 忠男

○私たち花の80代 林 えり子

○利休九つの謎 関口多景士

〔推せん図書〕

精神科医だからできること

酒井 和夫

現代人は多くのストレスを受けて生活している。その為、精神的な抑圧から精神分裂病になる人が増加している。精神病や心身症についての正しい理解と治療法などについてわかりやすく説明している。

鉄砲館

5月の展示 ●5月ビナ展・木目コミ人形展 5/1～5/24

●春の山野草木展 5/26～5/30 ●春の写真展(写友会) 5/26～6/20

開館：午前8時半～午後5時 休館日：毎月25日

入館料：小・中100円、高210円、大人310円(市民作品コーナーは入場無料)

平成9年	休日在宅医	休日営業スタンド			
		全店営業			
5月3日 憲法記念日(土)	田上病院 松島②0960	種子島石油 鴨女町②1347	鮫島石油店 現和⑤0005	江口石油店 国上⑧0808	向江商店 安納⑤1147
4日 (日)	松崎医院 西町③2455	市農協第1 川迎②0543	有馬石油店 松島②0122	中村石油店 現和⑤0021	
5日 こどもの日(月)	中目医院 野首③0350	有馬石油店 西町②0121	瀬下石油店 住吉③3836	川添商店 現和⑤0810	水口石油店 国上⑧0007
11日 (日)	多愛病院 中目③2401	種子島石油 東町②1345	徳永石油店 安城③7379	一口石油店 安納⑤1111	
18日 (日)	井元医院 東町②0075	三栄石油商会 天神町②1251	市農協第2 石堂②1219	内門商店 沖ヶ浜田⑧0291	
25日 (日)	池田医院 天神町②0260	種子島石油 鴨女町②1347	鮫島石油店 現和⑤0005	江口石油店 国上⑧0808	向江商店 安納⑤1147
6月1日 (日)	田上病院 松島②0960	市農協第1 川迎②0543	有馬石油店 松島②0122	中村石油店 現和⑤0021	
8日 (日)	松崎医院 西町③2455	有馬石油店 西町②0121	瀬下石油店 住吉③3836	川添商店 現和⑤0810	水口石油店 国上⑧0007
15日 (日)	中目医院 野首③0350	種子島石油 東町②1345	徳永石油店 安城③7379	一口石油店 安納⑤1111	
22日 (日)	多愛病院 中目③2401	三栄石油商会 天神町②1251	市農協第3 松島③0128	内門商店 沖ヶ浜田⑧0291	
29日 (日)	井元医院 東町②0075				

1 木
2 金 八十八夜
3 土 憲法記念日
4 日
5 月 こどもの日 立夏
6 火
7 水
8 木
9 金 市民講座・勤労青少年ホーム講座開講式（午後7時～、市民会館）
10 土
11 日 母の日
12 月 看護の日
13 火
14 水
15 木
16 金
17 土
18 日 第2回春の文化祭（午後1時30分～、市民会館）
19 月
20 火 寿大学開講式（午前9時～、市民会館）
21 水 小満 県離島芸術鑑賞教室（午前10時～、市民会館）
22 木 行政相談（午前9時～午後4時、市民会館ホワイエ）
23 金
24 土 ふるさと少年中央教室（午前9時～、国上湊）
25 日
26 月 県子ども芸術祭典（午前10時～、市民会館）
27 火
28 水 県巡回交通事故相談（午前9時30分～午後3時30分、市民会館）
29 木
30 金
31 土

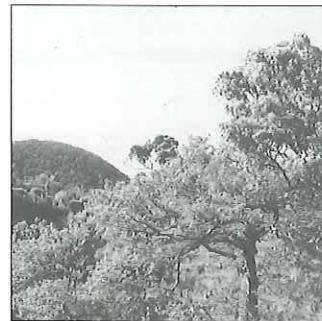
力強い踊りを披露してくれた洲之崎どす
こい保存会の皆さん



落成記念祝賀会



今 月 の こ よ み



青嵐

風が新しい色をつけて渡ってきた。風の通り道は次々と緑色に塗りかえられてゆく。

あたたかな春の余韻に抱かれてまだ眠たげな目に飛び込んでくる鮮やかな緑。

ひとつの季節の終わりと新しい季節の到来を告げる風が少し強く吹いた。生まれたての若葉の薰りをのせた、それは青い嵐。

新市庁舎 落成式典 祝賀会

新市庁舎は昨年11月末に完成し、12月24日から新庁舎での業務が開始されました。3月30日(日)、島内外からの招待者約250名と全市職員の出席のもと、市庁舎落成記念式典と祝賀会が盛大に行われました。式典では、榎本市長が「新しい時代にふさわしい市民サービスセンターとして市民に愛され親しまれるよう努めていきたい」とあいさつ。また、榕城小児童や市民合唱団「フルわかさのみなさん」と市職員による「市民の歌」「翼をください」の合唱や種子島火縄銃保存会の皆さんによる祝砲などが式典を盛り上げ、市庁舎の落成を祝つとともに、21世紀に向けて西之表市のさらなる飛躍と発展を祈りました。また、市民体育館での祝賀会では、種子島鉄砲太鼓の演奏やあかおぎ民踊研究会による民踊洲之崎のどすこい踊りなどの郷土芸能が披露され、華を添えました。（関連記事4ページ）

今月の表紙

風のスケッチ



—四季を彩る自然の草花—



ルリハコベ—瑠璃繁縷—
(サクラソウ科)

黒かった土が春の色に染まりはじめました。若草色の中、瑠璃色に輝くのは直径1cmほどの小さな花。



目の醒めるような鮮やかな瑠璃色を持つその花は、ハコベに似ているのでルリハコベと呼ばれますですが、実際、ハコベ属とは縁遠いようです。

花は春から初夏にかけて咲きそろい、雨模様になるとしほみ、太陽が顔を出すとひらくので、羊飼いの晴雨計（気圧計）などと呼ばれたりします。自然はずっと昔から、実に様々な方法で、私たちに天気や季節の変化を教えてくれていたのです。（市役所近くで撮影）

もえるごみ

何もないところでつまづいた。慣れてる仕事でちょっと失敗した。忘れないようにと思いつながら、肝心なところでは、やつぱり忘れた。要るものと要らないものを右と左に握りしめ、時計をじらんで、要る方をくすぐって放つた。一もう少し分別のあるおこないは、いつになつたらできるのか。今日も今日とて行方を探して、「ちり」と呼ばれる小山に分け入る日々。

紙くずは透明、牛乳パックも透明。アルミホイルは赤色で、ビニールラップは色のない方。食べ物の切れ端やくずは水を切つて透明に、食べ物の人つていた缶やビンは赤い方。貝の殻は赤だから、卵の殻も赤？金氣のものは赤だけ、画びょうの2、3個はいいとしよう。丸めた新聞紙をほどいてみれば、どうも透明組ではないような……。これはどれ？それはそう？おいおい、全然逆だろ。詰め込まれるこっちの身にもなつてみろーと、勝手に燃えてるゴミの袋のひとり、と。分別のある人間にならなければ、害のおよぶところは、ひょとしたらはかりしれない。捨てればゴミ、活かせば資源、もとは同じ。

要るか否かの判断はどうでくだるかわからぬが、分けられたところで、それなりに“燃えて”いたら、それはそれでおもしろい。5月30日は、ゴミの日。あなたのまわりに、多いのはどちら？

ふる絵
はあと

